

報日環循

西曆一千八百八十四年四月廿三號

Abstract

<p> 錦江花十二員八至十三員 車仔花十六員至十六員五 方包花十二員五至十三員五 軟花十四員至十三員五 新地花十員二五至十二員五 洋花十二員五至十四員五 青袖細紗八十五員至八十八員 山鷄藍琵琶芭葛紗全員至全員 包 紅牛粗紗八十五員五至八十六員 紅佛中步紗九十員至九十五員 紅龍縐粗紗八十五員至八十七員五 樹縐什芒紗八十五員至九十員 手縐七磅扣布一員七七五 鷄墨七磅原布一員五二五 什號白布二員八五至二員八 十磅原布二員九 三百號白布二員七 六百號白布三員三 金虎白布四員至四員四五 七百五號白布三員三五 六鶴八磅扣布二員二五 人馬七磅正扣布壹員五五至壹員六 冲猪頭七磅扣布一員七 鐘靈七磅扣布二員 藍魚八磅四原布一員八 八雀七磅扣布二員七 十雀八磅扣布三員一五 紅塔八磅扣布壹員八五 紅鹿七磅扣布壹員六七五 銀鳳八磅扣布一員六 八寶藍八磅扣布二員壹至二員一五 白竹布三員六至二員七五 廿四碼花加紗一員七五至壹員五 色桂花三員六至三員七 紅扯花三員五 什色扯花布二員三至二員三五 什色花布壹員七五至壹員七 八磅七五紅布五員九 二磅五洋紅布壹員五 十四磅斜布二員五 綠龍白竹布三員三 什色馬犀織一毫八五 金紅羽紗十二員五至十四員 棉花羽縐三員壹二五 藍佛八磅四原布二員一五 銀牛七磅扣布一員四五 壹號元青羽綾十三員至十二員二五 什色羽縐九員八至十員 天青羽紗十四員至十三員 白紫紫布六毫三 紫紫布九毫二至一員 什色閃巾六毫至五毫五 什色花羽縐四員六至四員五五 素羽縐五員至五員四三 龍麥紅哩機六員四 箭鹿紅畢機六員五五 </p>	<p> 壹號企頭呢二員六至二員七 上衣着呢一員五至一員六 鷄縐紅絨六毫九 棉羊絨一員至一員零五 雙工紅絨七毫八至七毫四 全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八 縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五 尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五 壹號尺五黑軟剪絨二毫三五 十磅洋氈四員五至四員三 十二磅洋氈五員一七至五員五 十三磅洋氈五員八 金山水銀現每担至四員五至五員四員 玻璃片三員二至三員壹五 正軟藍青銅二十一員至二十員零五 威仁藍青銅二十員至二十員零五 青銅片小板二十一員二五 日本花巾二十三員五至二十四員 白鉛六員五至六員八 LB 零鉛四員四至四員三五 吼黑鉛四員三五至四員二五 瑞國軟扁鐵三員八至三員六五 線園鐵枝二員九五 英國壹六鐵枝二員五至二員六 集港壹六鐵枝二員四至二員四五 英國鐵線十一至廿號六員二 集港鐵線十一至廿號六員二 英國方園扁鐵二員五至二員三 集港方園扁鐵二員二至二員一五 英國軟白鐵五員二至五員二五 集港硬白鐵五員一五至五員一 舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五 新山中馬甲鐵二員至二員一 英國鋼三員七至三員六 瑞國鋼四員至四員二 雲南錫二十四員至廿四員五 豐興錫二十九員五至二十八員 臺灣樟腦十四員五至十五員 洋硝五員至五員八 日本硫磺二員至一員九 公屋角三千五百員至三千一百五員 艾粉三百員至三百二十五員 原桶木油六兩至六兩四 原桶生油六兩五至六兩四 上火車米一員六五至一員五五 中火車米一員五至一員四八 一號安南占米一員六七至一員七五 蔴包營占朴一員五五至一員六 安南更米一員四至一員三八 火車安南更米一員五五至一員五一 一號安南更米一員一至一員五 白壳荳二員一二至二員二 黑皮青肉荳二員壹至一員九五 黃荳二員至二員五 青荳二員至二員五 四川白蠟六十四員至六十三員五 </p>
---	---

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除蠶般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛囊下白泡百病叢生醫家雖治多有因此而誤傷者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蠱患本藥局倡設於香港已四十年獨究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無尅戕耗劑之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比茲因此餅通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便取客易於邇兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟伴塔爲記別人不得私用恐有假冒 諸尊賜顧細認招牌庶免有誤

每罇銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口 京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房識

PORTLAND CEMENT FACTORY

石馬頭牌

味地洋行

上海英租界

英商公發號

REGISTERED TRADE MARK

Henn Brothers

Lunenburg.

啟者本行之上好祖家坭不論何等工程均皆合
用水陸咸宜經有西人試驗過將此坭好處逐款
列明本行經已轉譯詹文矣如欲知其詳細者請
到本行一看便知此坭功力最大用此坭者較於
用大等平價之坭尚爲便宜也此坭專由本行發
售當時均有新貨到本行亦因時價沽發耳本行
舉沽此坭多年人人皆知爲頂上好貨惟往日係
用黃紙招牌未有礮頭今仍用黃紙加雙馬頭礮
於招牌內如上款式以爲稱呼 諸君光顧請認
明此礮爲記 香港味也洋行謹佈 五二〇三

贈送癩瘋解毒丸
 茲本藥房宋光臣先生所製
 癩瘋解毒丸經愈數人因將
 其丸贈送少盡濟世之心如
 有初患此症者請到面說病
 由見症送丸分文不受每逢
 初二十六開贈自九月刊告
 白之後有多人到取亦皆奏
 效特此佈聞
 癸未年十月 香港中
 環杏榮春中外藥房敬啟

請
啟者本號等揀選老礦熔淨頂上瓜紅錫
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真實選趨咸
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無
恥棍徒竟敢在上洋輕熔低偽錫色假冒號
等招牌字印意存魚目以混珠俾真偽而莫
辨費良射利欺騙諸商今特此佈告各埠
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫
色高低以免被其所欺耳此告 云云

假
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓
港麗源裕記同德福記同源號寬源號全啟

眞珠船出告

啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承愛之後詳加較訂另添補名作精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北勝街天成泰扇店 香港循環日報 發售

羊城枕經堂謹識

頂上牛油發售

啟者本公司茲有上等牛油發售每罐重一磅價甚相宜貴客光顧請至石塘嘴撈核馬素公司面議 暨此佈聞

光緒十年三月初七日

馬素公司謹啟

告白



啟者本公司五穀麵火柴永無同儕
之患久已馳名此爲第一等火柴經
行各國莫不稱羨乃本公司專工製
造深爲講究無有比其美者與別家
不同請 貴商細認招牌小盒內有
雙車輪伴花塔爲記以免魚目混珠
倘蒙光顧請至本公司面議此佈
光緒九年 臘月 二十五日 壬子
香港 上海 吻者士公司謹啟

廣泰來玉桂發客
 本號自辦安
 邊足油玉桂正清
 花桂燕玉山硃砂
 水桂北高麗參白
 泡丁參寧古台參
 吉林抄參發售價
 甚相宜 貴客光
 顧請移玉步至
 香港上環永樂街
 廣泰來號謹啟

告白
 定期三月十五日開派凡屬股東至
 期請携息摺到祐隆號內本公司寫
 字樓收取現為添置機器以推廣利
 源定議每股再繳本銀式十五元限
 至六月內收清倘到期未交者則將
 癸未甲申兩年共二十五個月股本
 息作抵特此佈聞 光緒十年二月
 二月初八日 利遠糖局有限公司
 總理人黎玉臣謹啟

利貞祥

本號常有 土木人參
北高麗參 寧古台參
吉林抄參 泡丁人參
鳳凰台參 長蘆抄參
三牲麋茸 花旗洋參
各項蠟丸 清花玉桂
金絲熊胆 自磨茸末
諸君賜顧請移 玉至
香港上環文咸街南同
開張

啟者本公司癸未
年股本息銀照章
於三月初一日開
派凡屬股東至期
請携息摺到總寫
字樓收取是荷
光緒十年
正月二十三日
萬安公司總理人
謹啟 三十五

擅醫 本館祖傳內外方脈前經註明姓氏行店錄茲循理
日報頌揚不少遠近咸知若醫治百病莫不着手奏
效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回
花柳 不取藥費謹將包醫之症開列於左
鵝喉眼科 擅醫花柳 楊梅結毒 瘋癰疔瘰
日久殘爛 筋縮甲脫 痔漏爛脚 陰陽大瘡
牙疳擦癢 石疽囊癰 疲頑惡症 久爛成漏
均能立單包醫在港多年並無虛誑本號承辦各港
膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路
餘慶里騎樓恐未週知特此佈聞 洪桂昌謹啟

選錄京報

江南道監察御史馮應壽疏 奏為 大計要典奉行不實請 旨申明立法本意通 飭疆臣認真考察以維吏治而培民生恭摺仰祈 聖鑒事竊維民生之休戚視乎吏治之得失而親民莫如州縣吏則在上官

故三年 大計鉅典煌煌四格八法至精且備矣夫守之清濁易知也年之壯老易見也才之長短亦可於催科勸蠲諸端參考之也獨政之一格所包者廣總以有關民生為先務乃近日州縣之所謂政者日行事件畫押

雨夜火災 穗垣自交春令雨澤繁多晴光竟少滴瀝之聲頻徹于耳二十五夜七點鐘時候當雨師之灑道忽視融之

中外新聞

擬杜牧罪言 昔杜牧仕唐中葉憤三鎮之強橫痛時事之日非特作罪言以冀當途之感悟蓋以位

英國電音 二十七日英都倫敦發來電音言英后因患有腰痛之症擬赴行宮俾資調養現官車既出已

西報輯說 二十六朝本港仔刺西字報刊有澳門消息謂法人與葡廷立約假道澳門境內一事德臣西字報為之

羊城新聞

十五日未 時接印 南海江浦 司缺委試 用未入流 吳激署 三月二十 三日督

抄譯中外西報 登錄辛巳三月廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶那寄信來云
言及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至那境左
近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
小效而引絲難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉紛及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今
又爲外國遠宦所嘉可知並無偽騙凡有志戒烟者請勿懷疑現當可也

上環同記公司啟

香港 英京 省城 上海 福州 天津 漢口 厦門

<p>肥兒疳積餅 此餅揀選 地道上藥監製性和味甜 小兒最喜入口善除五疳 積聚諸般蟲病不但有病 食之即能去病無病服 之亦能開胃進食永無蟲 積之患誠無肥兒至寶靈 丹也 每罇價銀大 三錢六分中一錢八分 小七分二厘</p>	<p>邦邦士肥兒餅 此餅 能治小兒五疳六聚蟲 積腹脹肚痛四肢困倦 骨瘦皮黃等症如一二 歲小兒每日宜食二次 每次食一二個為度若 年紀大者不妨食多些 惟量其長幼加食一二 餅可也 每罇價銀大 三錢六分 小一錢八</p>	<p>頂上雙料正薄荷油 此油氣味純厚性 質溫和並無攪雜與 各家所售者不同所 治各症俱與中國各 店所賣者同而功力 實有加倍用時照招 單所列各穴擦之自 有奇效 每罇價銀三錢六分 分六 小一錢零八</p>	<p>玫瑰嬌媚胭脂膏 此花 極品花露水 此花 露水經本局精工工監 製與別家尋常者迥 不相同用少許勝人 多許或以三兩滴着 體沾衣立見異香撲 鼻且能耐久不散誠 為花露中第一佳品 也 每罇價銀四元 至三錢六分</p>	<p>極品香靚 外洋番 靚種式最多而求其 能去垢膩而兼滑澤 香美者甚少本局精 製此極品香靚比別 家所售者大相懸絕 用之者自知其妙洵 可稱極品而無愧也 每方價銀一元 至七分二厘</p>	<p>薄荷精 世俗所售薄荷 油薄荷冰薄荷餅三種雖 各有妙用而未聞有薄荷 精者本藥房特於薄荷採 其精液製煉成此專治霍 亂抽筋鬱滯瘕結腸風肚 痛腹脹食積不消脾胃腸 臟等痛皆能除之其應如 響每次宜服二三十滴為 度 每罇價銀七分二厘</p>	<p>玫瑰嬌媚胭脂膏 此花 極品花露水 此花 露水經本局精工工監 製與別家尋常者迥 不相同用少許勝人 多許或以三兩滴着 體沾衣立見異香撲 鼻且能耐久不散誠 為花露中第一佳品 也 每罇價銀四元 至三錢六分</p>	<p>極品香靚 外洋番 靚種式最多而求其 能去垢膩而兼滑澤 香美者甚少本局精 製此極品香靚比別 家所售者大相懸絕 用之者自知其妙洵 可稱極品而無愧也 每方價銀一元 至七分二厘</p>	<p>薄荷精 世俗所售薄荷 油薄荷冰薄荷餅三種雖 各有妙用而未聞有薄荷 精者本藥房特於薄荷採 其精液製煉成此專治霍 亂抽筋鬱滯瘕結腸風肚 痛腹脹食積不消脾胃腸 臟等痛皆能除之其應如 響每次宜服二三十滴為 度 每罇價銀七分二厘</p>
---	--	---	---	---	--	---	---	--